

RÅDETS FORORDNING (Euratom) Nr. 3954/87

af 22. december 1987

om fastsættelse af de maksimalt tilladte niveauer for radioaktivitet i levnedsmidler og foder som følge af nukleare ulykker eller andre tilfælde af strålingsfare

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 31,

under henvisning til forslag fra Kommissionen efter indstilling fra en gruppe eksperter udpeget af Det Videnskabelige og Tekniske Udvalg⁽¹⁾,under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet⁽²⁾,under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til traktatens artikel 2, litra b), skal Fællesskabet indføre ensartede sikkerhedsnormer til beskyttelse af befolkningens og arbejdstagernes sundhed og overvåge deres anvendelse, som nærmere angivet i traktatens andet afsnit, kapitel III;

den 2. februar 1959 udstedte Rådet direktiver⁽⁴⁾ om fastsættelse af grundlæggende sikkerhedsnormer, som blev afløst af Rådets direktiv 80/836/Euratom⁽⁵⁾, ændret ved direktiv 84/467/Euratom⁽⁶⁾; i henhold til artikel 45 i nævnte direktiv skal medlemsstaterne med henblik på eventuelle uheld træffe afgørelse om interventions-tærskler;

efter ulykken på kernekraftværket i Tjernobyi den 26. april 1986 strømede store mængder radioaktive stoffer ud i atmosfæren og kontaminerede levnedsmidler og foder i helbredstruende grad i flere europæiske lande;

Fællesskabet har vedtaget foranstaltninger⁽⁷⁾, med henblik på at sikre, at visse landbrugsprodukter kun indføres på Fællesskabets område i henhold til fælles arrangementer, som sikrer befolkningens sundhed, og som opretholder markedets enhed og forebygger fordrejning af samhandelen;

det er nødvendigt at indføre en ordning, hvorved Fællesskabet får mulighed for i tilfælde af nukleare ulykker eller

andre tilfælde af strålingsfare, som kan antages at ville medføre, eller som har medført væsentlig radioaktiv kontaminering af levnedsmidler og foder, at fastsætte maksimale tilladte niveauer for radioaktiv kontaminering med henblik på at beskytte befolkningen;

Kommissionen vil blive underrettet om en nuklear ulykke eller usædvanlige radioaktivitetsniveauer i henhold til Rådets beslutning af 14. december 1987 om en fællesskabsordning for hurtig udveksling af information i tilfælde af strålingsfare⁽⁸⁾ eller i henhold til Konventionen af 26. september 1986 om Hurtig Anmeldelse af et Kernekraftuheld;

Kommissionen vil, hvis kræver det, straks udstede en forordning, som bringer de forud fastsatte maksimale tilladte niveauer i anvendelse;

på grundlag af eksisterende data på strålebeskyttelsesområdet kan der opstilles afledte referenceværdier, som kan tjene som grundlag for fastsættelse af maksimalt tilladte niveauer for radioaktivitet, som skal finde anvendelse straks efter en nuklear ulykke eller anden nødsituation, som kan antages at ville medføre, eller som har medført radioaktiv kontaminering af levnedsmidler, foderstoffer eller drikkevand;

sådanne maksimalt tilladte niveauer skal tage tilbørligt hensyn til de seneste videnskabelige oplysninger, der på nuværende tidspunkt er til rådighed på internationalt plan, og de skal samtidig afspejle behovet for at berolige befolkningen og undgå uoverensstemmelser mellem regler på internationalt plan;

det er imidlertid nødvendigt i sådanne situationer at tage tilbørligt hensyn til de særlige forhold og derfor fastsætte en procedure til hurtig tilpasning af disse forud fastsatte værdier til maksimalt tilladte niveauer svarende til omstændighederne ved en hvilken som helst nuklear ulykke eller andre tilfælde af strålingsfare, som må antages at ville medføre eller som har medført væsentlig radioaktiv kontaminering af levnedsmidler og foder;

vedtagelsen af en forordning om maksimalt tilladte niveauer vil også medvirke til bevarelsen af Fællesmarkedets enhed og forebygge fordrejning af samhandelen inden for Fællesskabet;

med henblik på at lette tilpasningen af maksimalt tilladte niveauer bør der fastsættes procedurer, som giver mulighed for samråd med eksperter, herunder den i taktens artikel 31 omhandlede ekspertgruppe;

⁽¹⁾ EFT nr. C 174 af 2. 7. 1987, s. 6.

⁽²⁾ Udtalelse afgivet den 16. december 1987 (endnu ikke offentliggjort i Tidende).

⁽³⁾ EFT nr. C 180 af 8. 7. 1987, s. 20.

⁽⁴⁾ EFT nr. 11 af 20. 2. 1959, s. 221/59.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 246 af 17. 9. 1980, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 265 af 5. 10. 1984, s. 4.

⁽⁷⁾ Forordning (EØF) nr. 1707/86 (EFT nr. L 146 af 31. 5. 1986, s. 88), (EØF) nr. 3020/86 (EFT nr. L 280 af 1. 10. 1986, s. 79), (EØF) nr. 624/87 (EFT nr. L 58 af 25. 2. 1987, s. 101), (EØF) nr. 3955/87 (se side 14 i denne Tidende).

⁽⁸⁾ Se side 76 i denne Tidende.

overholdelsen af de maksimalt tilladte niveauer bør sikres ved passende kontrolforanstaltninger —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

1. I denne forordning fastlægges proceduren for fastsættelse af de maksimalt tilladte niveauer for radioaktiv kontamination af levnedsmidler og foder, som markedsføres efter en nuklear ulykke eller andre tilfælde af strålingsfare, som kan medføre eller har medført væsentlig radioaktiv kontamination af levnedsmidler og foder.

2. Ved levnedsmidler forstås i denne forordning produkter, som i uforarbejdet stand er bestemt til føde for mennesker og ved foder forstås produkter, som kun er bestemt til føde for dyr.

Artikel 2

1. Hvis Kommissionen — navnlig i overensstemmelse med enten fællesskabsordningen for hurtig udveksling af information i tilfælde af strålingsfare eller i henhold til IAEA-Konventionen af 26. september 1986 om Hurtig Anmeldelse af et Kernekraftuheld — modtager officielle oplysninger om uheld eller om andre tilfælde af strålingsfare, der godtgør, at de maksimalt tilladte værdier i bilag I må antages at blive nået eller er nået, vedtager den øjeblikkelig, hvis forholdene kræver det, en forordning, som bringer de maksimalt tilladte niveauer i anvendelse.

2. Gyldighedsperioden for en forordning, som omhandlet i stk. 1, skal være så kort som mulig og kan ikke overstige tre måneder jf. dog artikel 3, stk. 4.

Artikel 3

1. Efter samråd med eksperter, herunder Artikel 31-ekspertgruppen, forelægger Kommissionen Rådet et forslag til forordning om tilpasning eller stadfæstelse af bestemmelserne i den forordning, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, senest en måned efter dens vedtagelse.

2. Kommissionen skal, når den forelægger det i stk. 1 nævnte forslag til forordning, tage hensyn til de grundlæggende normer, som er fastlagt i overensstemmelse med traktatens artikel 30 og 31, herunder det princip, at alle eksponeringer skal holdes på så lavt et niveau, som det med rimelighed er muligt under hensyn til beskyttelsen af folkesundheden samt økonomiske og sociale faktorer.

3. Rådet træffer med kvalificeret flertal afgørelse om det i stk. 1 og 2 nævnte forslag til forordning inden for den i artikel 2, stk. 2, fastsatte tidsfrist.

4. Dersom Rådet ikke træffer afgørelse inden for denne tidsfrist, skal de i bilag I fastsatte niveauer fortsat finde anvendelse, indtil Rådet træffer afgørelse, eller indtil

Kommissionen trækker sit forslag tilbage, fordi de i artikel 2, stk. 1, omhandlede betingelser ikke længere er til stede.

Artikel 4

Enhver forordning som omhandlet i artikel 3 skal have en begrænset gyldighedsperiode. Denne periode kan ændres på en medlemsstats anmodning eller på Kommissionens initiativ efter fremgangsmåden i artikel 3.

Artikel 5

1. For at sikre, at de maksimalt tilladte niveauer i bilag I er i overensstemmelse med de senest tilgængelige videnskabelige data, indhenter Kommissionen fra tid til anden udtalelser fra eksperter, herunder Artikel 31-ekspertgruppen.

2. Efter anmodning fra en medlemsstat eller Kommissionen kan de maksimalt tilladte niveauer i bilag I revideres eller suppleres, efter at Kommissionen har forelagt et forslag herom for Rådet efter fremgangsmåden i traktatens artikel 31.

Artikel 6

1. Medlemsstaterne sikrer, at levnedsmidler eller foder, som ikke opfylder de maksimalt tilladte niveauer, der er fastsat i en given forordning udstedt efter artikel 2 eller 3, ikke markedsføres. Ved gennemførelsen af nærværende forordning anses levnedsmidler og foder, som indføres fra tredjelande, for markedsført, når de indføres på Fællesskabets toldområde medmindre der er tale om en toldtransit-procedure.

2. Hver medlemsstat giver Kommissionen alle oplysninger vedrørende gennemførelsen af denne forordning, især om tilfælde, hvor de maksimalt tilladte niveauer ikke er blevet overholdt. Kommissionen videregiver disse oplysninger til de øvrige medlemsstater.

Artikel 7

Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning samt en fortegnelse over mindre vigtige levnedsmidler, ledsaget af de maksimalt tilladte niveauer, der skal gælde for dem, vedtages efter fremgangsmåden i artikel 30 i forordning (EØF) nr. 804/68⁽¹⁾, som finder tilsvarende anvendelse. Med henblik herpå nedsættes der et ad hoc-udvalg.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1987.

På Rådets vegne

N. WILHJELM

Formand

BILAG

MAKSIMALT TILLADTE NIVEAUER FOR LEVNEDESMIDLER OG FODER

(Bq/kg eller Bq/l)

	Spædbørnsmad ⁽¹⁾	Mejeri- produkter ⁽²⁾ ⁽³⁾	Andre levned- midler undtagen de mindre vigtige ⁽⁴⁾	Flydende levnedsmidler ⁽⁵⁾	Foder ⁽⁶⁾
Isotoper af strontium, især Sr-90		125	750		
Isotoper af jod, især I-131		500	2 000		
Alfaaktive plutonium- og transplutonium- isotoper, især Pu-239, Am-24		20	80		
Alle andre nuklider med en halveringstid på mere end 10 dage, især Cs-134, Cs-137 ⁽⁷⁾		1 000	1 250		

⁽¹⁾ Spædbørnsmad defineres som levnedsmidler bestemt til ernæring af spædbørn i de første fire til seks måneder, som fuldt ud dækker denne persongrupperes ernæringsbehov, og som markedsføres i pakker, der tydeligt er mærkede »tilberedninger til spædbørn«. Der skal fastsættes værdier.

⁽²⁾ Mejeriprodukter defineres som mælk under pos. 04.01 og 04.02 i Den Fælles Toldtarif og fra den 1. januar 1988 de tilsvarende positioner i Den Kombinerede Nomenklatur.

⁽³⁾ Den værdi, som skal gælde for koncentrerede eller tørrede produkter, skal beregnes på grundlag af det rekonstituerede forbrugsklare produkt.

⁽⁴⁾ Fortegnelsen over mindre vigtige levnedsmidler og de tilsvarende værdier, der skal anvendes for dem, vil blive udarbejdet i henhold til artikel 7.

⁽⁵⁾ Flydende levnedsmidler som defineret i kapitel 20 og 22 i Den Fælles Toldtarif og fra den 1. januar 1988 de tilsvarende kapitler i Den Kombinerede Nomenklatur. Værdierne beregnes under hensyn til forbruget af ledningsvand, og de samme værdier bør gælde for drikkevandsforsyninger efter et skøn foretaget af de kompetente myndigheder i medlemsstaterne. Der skal fastsættes værdier.

⁽⁶⁾ Der skal fastsættes værdier.

⁽⁷⁾ Kulstof 14 og tritium er ikke omfattet af denne gruppe.